



**Family Law Services
Lawyer
Open Competition
Contract Position
Miramichi**

**Services en droit de la famille
Avocat
Concours ouvert
Position de contrat
Miramichi**

The New Brunswick Legal Aid Services Commission (NBLASC) is seeking an individual to join the Family Law Services Branch as a Contracted Lawyer in our Miramichi location.

La Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick (CSAJNB) est à la recherche d'une personne pour se joindre à la Direction des services en droit de la famille à titre d'avocat contractuel à notre bureau de Miramichi.

Who we are:

The NBLASC provides legal assistance to low-income individuals and is a crucial part of a fair and equitable justice system. We are committed to access to justice and we advocate for our clients' rights.

Qui nous sommes :

Le CSAJNB fournit l'assistance juridique aux personnes à faible revenu et constitue un élément essentiel d'un système de justice juste et équitable. Nous nous engageons à l'accès à la justice et nous défendons les droits de nos clients.

Family Law Services provides legal advice and legal representation to eligible individuals on family law matters.

Services en droit de la famille fournissent des conseils juridiques et une représentation légale aux personnes admissibles en matière de droit de la famille.

What you will do:

Reporting to the Director of Family Law Services, you will deliver professional lawyer services. Your responsibilities will include:

Ce que vous ferez :

Rapportant à la Directrice des services en droit de la famille, vous fournirez des services d'avocat professionnels. Vos responsabilités comprennent, entre autres:

- preparing legal advice/documents in respect of decision-making responsibility, parenting time, restraining orders, spousal support, and child support as provided under the available scope of services within the New Brunswick Legal Aid Services Commission (Family Law services); and
- providing legal services to qualified respondents in child protection matters;
- preparing affidavits and briefs;
- interviewing witnesses;
- meeting with clients;
- attending court;
- researching points of law; and
- completing other duties as assigned.

- préparer des avis/documents juridiques concernant les responsabilités décisionnelles, temps parental, les ordonnances restrictives, la pension alimentaire pour époux et la pension alimentaire pour enfants conformément à l'étendue des services disponibles au sein de la Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick (services en droit de la famille); et;
- fournir des services juridiques aux répondants qualifiés en matière de protection de l'enfance ;
- rédiger des affidavits et des mémoires;
- interroger des témoins;
- rencontrer des clients;
- comparaître devant les tribunaux;
- faire de la recherche sur des questions de droit;
- Exécuter d'autres tâches assignées.

Need to have (Essential qualifications and skills):

- Bachelor of Law Degree
- Membership in good standing with the Law

Ce dont vous aurez besoin (Qualifications et compétences essentielles):

- Baccalauréat en droit

- Society of New Brunswick
- Completion of Articling

- Membre en règle du Barreau du Nouveau-Brunswick
- Stage complété

Please state your date of admission to a Canadian Law Society.

Veillez indiquer votre date d'admission à un barreau canadien.

Written and spoken competence in English is required, but preference may be given to applicants who can effectively communicate in both official languages. Please state your language capability.

La compétence écrite et orale en anglais est requise, mais la préférence peut être accordée aux candidats qui peuvent communiquer efficacement dans les deux langues officielles. Veuillez indiquer vos compétences linguistiques.

Applicants must clearly demonstrate the essential qualifications to be given further consideration. Please ensure that preferred language for assessment is identified on your resume.

Les candidats doivent faire clairement état des qualifications essentielles afin que leur candidature ne soit pas rejetée. Veuillez indiquer la langue préférée pour l'évaluation dans votre curriculum vitæ.

Who you are

You possess the following competencies:

- Analytical Thinking/Judgement;
- Impact and Influence;
- Self-control/Stamina;
- Client Service Orientation;
- Effective Interactive Communication;
- Flexibility.

Qui vous êtes

Vous possédez les compétences suivantes :

- Raisonnement analytique/Jugement;
- Impact et influence;
- Maîtrise de soi/Endurance;
- Orientation service à la clientèle;
- Communication interactive efficace;
- Flexibilité.

Wage:

Salary will be commensurate with skill level and experience.

Salaire :

Salaire selon les compétences et l'expérience.

How to apply

We encourage you to apply by email at **HR-NBLASC.RH-CSAJNB@GNB.CA**—stating *"2023-21 Contract Lawyer, Miramichi"* in your email subject line and include which location you are interested in applying for. This competition may be used to fill future vacancies at the same level.

Comment soumettre une demande?

On vous encourage à poser votre candidature par courriel à **HR-NBLASC.RH-CSAJNB@GNB.CA** en indiquant *"2023-21 Avocat contractuel, Miramichi "* dans l'objet de votre courriel et en précisant le lieu pour lequel vous souhaitez postuler. Ce concours pourra être utilisé pour pourvoir de futurs postes vacants de même niveau.

We thank all those who apply however only those selected for further consideration will be contacted.

Nous désirons remercier tous les postulants de l'intérêt manifesté pour le poste, mais nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus.

Let's Connect. You belong here.

Établissons un contact. Vous appartenez ici.